




Maxwell

Инструкция по эксплуатации

RUS	Инструкция по эксплуатации	3
GB	Manual instruction	7
KZ	Пайдалану нұсқасы	10
UA	Інструкція з експлуатації	13
KG	Пайдалануу боюнча нускама	17



Пылесос
MW-3245

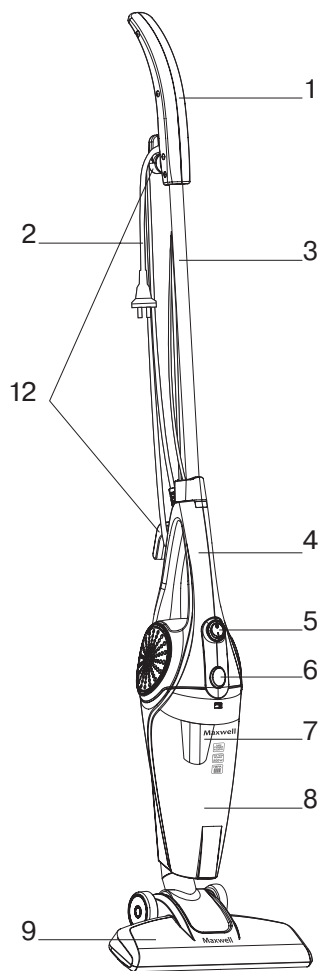


Рис.1

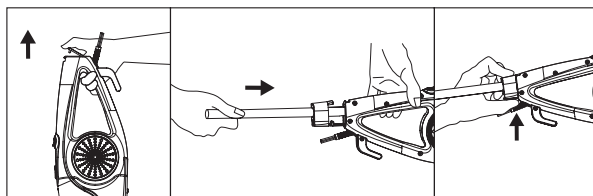


Рис.2

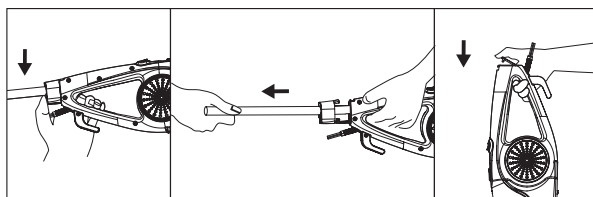


Рис.3

Рис.4

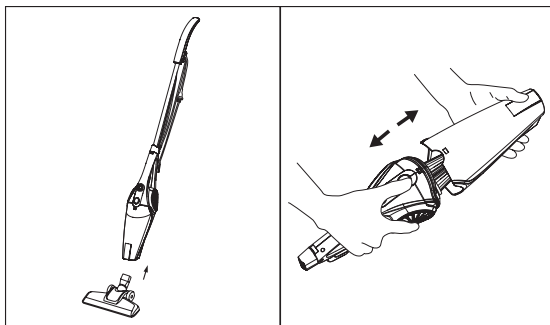
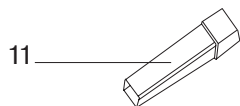
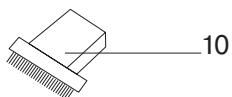
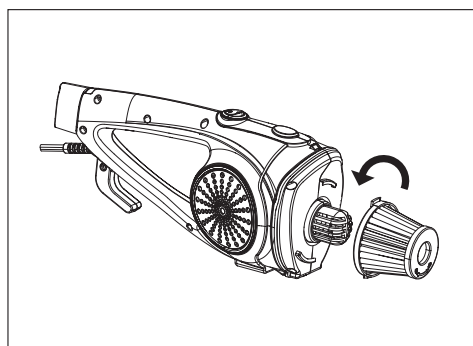


Рис.5



ПЫЛЕСОС MW-3245

Пылесос MW-3245 предназначен для уборки помещений, вертикальная парковка пылесоса предполагает возможность его компактного хранения.

ОПИСАНИЕ

1. Ручка
2. Сетевой шнур
3. Удлинительная трубка
4. Ручка ручного пылесоса
5. Кнопка включения/выключения (переключатель I/O)
6. Кнопка фиксатора контейнера-пылесборника
7. HEPA-фильтр
8. Колба контейнера-пылесборника
9. Щётка для пола
10. Малая щётка
11. Щелевая насадка
12. Держатели сетевого шнура

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепь питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации и сохраняйте его в течение всего срока эксплуатации. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве.

Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

Для снижения риска возникновения пожара, для защиты от поражения электрическим током и защиты от травм следуйте приведённым ниже рекомендациям.

- Прежде чем подключить устройство к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению электросети в вашем доме.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Не оставляйте пылесос без присмотра, когда он включён в сетевую розетку. Обязательно вынимайте сетевую вилку из электрической розетки, если не пользуетесь пылесосом, а также перед обслуживанием устройства.
- Отключая устройство от электрической сети, не тяните за сетевой шнур, а беритесь за вилку сетевого шнура.

- Не беритесь за сетевую вилку сетевого шнура или за корпус пылесоса мокрыми руками.
- Для снижения риска удара электрическим током не используйте пылесос вне помещений и на влажных поверхностях.
- Температура в помещениях, где используется пылесос, должна быть в диапазоне от 0°C до +40°C.
- Переносить пылесос можно только взявшись за ручку (4).
- Не используйте сетевой шнур для переноски пылесоса, не закрывайте дверь, если сетевой шнур проходит через дверной проём, не допускайте контакта сетевого шнура с острыми краями или углами мебели, а также с нагретыми поверхностями.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается закрывать выходные отверстия устройства какими-либо предметами.
- Запрещается включать устройство, если какое-либо из его отверстий заблокировано.
- Следите за тем, чтобы волосы, свободно висящие элементы одежды, пальцы или другие части тела не находились рядом с воздухозаборным отверстием пылесоса.
- Будьте особенно внимательны при уборке лестничных пролётов.
- Запрещается использовать пылесос для сбора легковоспламеняющихся жидкостей, таких как растворители и бензин, запрещается использование пылесоса в местах хранения таких жидкостей.
- Запрещается с помощью пылесоса собирать воду или любые другие жидкости, горящие или дымящиеся сигареты, спички, тлеющий пепел, а также тонкодисперсную пыль, например, от штукатурки, бетона, муки или золы.
- Запрещается использовать пылесос, если:
 - не установлен или неправильно установлен контейнер-пылесборник;
 - не установлен или неправильно установлен HEPA-фильтр.
- Не погружайте корпус пылесоса в воду или в любые другие жидкости.
- Используйте только те аксессуары, которые входят в комплект поставки.
- Проводите регулярную чистку пылесоса.
- Храните пылесос в сухом прохладном месте.
- Не используйте пылесос для чистки домашних животных.
- Не разрешайте детям прикасаться к устройству или к сетевому шнуру во время работы устройства.

РУССКИЙ

- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Регулярно проверяйте состояние вилки сетевого шнура и сам сетевой шнур на отсутствие повреждений.
- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.maxwell-products.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБО-

РА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не производите уборку пылесосом в непосредственной близости от сильно нагретых поверхностей, рядом с пепельницами, а также в местах хранения легковоспламеняющихся жидкостей.
- Перед началом уборки уберите с пола острые предметы, чтобы не допустить повреждения устройства.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Полностью распакуйте устройство и удалите любые рекламные наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства, а переключатель (5) находится в положении «О» (выкл.).

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Для использования в режиме вертикального пылесоса необходимо присоединить удлинительную трубку (3). Для этого откройте защёлку в верхней части ручки (4), затем вставьте удлинительную трубку (3) в отверстие, нажмите на защёлку до щелчка, это означает, что трубка (3) зафиксирована (рис. 1).

Для использования в режиме ручного пылесоса необходимо отсоединить удлинительную трубку (3). Для этого откройте защёлку на ручке (4), потяните удлинительную трубку (3), чтобы снять ее с ручки (4) (рис. 2).

Установка и отсоединение щёток/насадок

Вставьте щётку для пола (9) в отверстие для насадок в нижней части колбы контейнера-пылесборника (8). Для снятия щётки потяните ее по направлению от корпуса пылесоса.

Аналогичным образом устанавливаются малая щётка (10) и щелевая насадка (11).

Малая щётка (10) предназначена для удаления пыли с гладких поверхностей мебели, книг или хрупких предметов, таких как рамки для картин и т. д. Она подходит для тщательной очистки мягкой мебели, матрасов, подушек, штор и т.д.

Щелевая насадка (11) предназначена для очистки складок на ткани, пазов, стыков, углов или ниш, недоступных для щётки для пола.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

ВНИМАНИЕ! Включать пылесос можно только с установленным контейнером-пылесборником (8) и установленными в нём HEPA-фильтром (7). Перед включением пылесоса обязательно проверяйте правильность установки HEPA-фильтра (7) в контейнере-пылесборнике (8), а также убедитесь в том, что переключатель (5) находится в положении «О» (выкл.).

- Перед началом работы размотайте сетевой шнур (2) на всю длину и вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Для быстрого разматывания сетевого шнура (2), поверните верхний держатель (12) на 90 градусов и снимите сетевой шнур (2).

Примечание: При необходимости можно регулировать длину сетевого шнура (2), намотав его на держатели (12).

- Для включения пылесоса установите переключатель (5) в положение «I» (вкл.).
- По окончании уборки в помещении установите переключатель (5) в положение «O» (выкл.), установите пылесос в вертикальное положение и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Для сматывания сетевого шнура (2) используйте держатели (12).

Примечание

Пылесос оснащен термостатом, который автоматически отключает прибор в случае перегрева. Если это произошло:

- Выключите прибор и выньте вилку из розетки.
- Дайте устройству остыть. Когда устройство остынет, проверьте и очистите фильтр (7).
- Вставьте вилку в розетку и включите пылесос.

ЧИСТКА ПЫЛЕСОСА

Рекомендуется проводить чистку пылесоса после каждого использования. Прежде чем проводить чистку пылесоса выключите его, установив переключатель (5) в положение «O» (выкл.), переведите пылесос в вертикальное положение и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.

Чистка контейнера-пылесборника (8) и HEPA-фильтра (7).

- Для снятия контейнера-пылесборника (8), нажмите на кнопку фиксатора (6) и снимите контейнер-пылесборник (8) (рис. 4).

- Высыпьте собранную пыль и мусор из контейнера-пылесборника (8) в мусорное ведро.
- Удерживая корпус устройства, поверните HEPA-фильтр (7) против часовой стрелки и отсоедините его (рис. 5).
- Удалите с HEPA-фильтра (7) пыль и мусор, для этого можно воспользоваться подходящей щёткой или кисточкой.
- Промойте HEPA-фильтр (7) и контейнер-пылесборник (8) под струёй тёплой воды и тщательно просушите их.
- Установите HEPA-фильтр (7) в контейнер-пылесборник (8).
- Установите контейнер-пылесборник (8) на ручной пылесос до срабатывания фиксатора.

Корпус пылесоса

- Протирайте корпус пылесоса слегка влажной мягкой тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается погружать корпус ручного пылесоса, сетевого шнура (2) и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости. Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса ручного пылесоса.
- Запрещается использовать для чистки пылесоса растворители и абразивные чистящие средства.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать пылесос на длительное хранение, проведите чистку корпуса пылесоса, колбы контейнера-пылесборника (8), HEPA-фильтра (7), щётки (9 и 10) и щелевой насадки (11).
- Смотайте сетевой шнур (2) на держатели (12).
- При необходимости можно отсоединить удлинительную трубку (3).
- Храните пылесос в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пылесос в сборе, с установленным контейнером-пылесборником и HEPA-фильтром – 1 шт.
 Удлинительная трубка – 1 шт.
 Щётка для пола – 1 шт.
 Малая щётка – 1 шт.
 Щелевая насадка – 1 шт.
 Гарантийный талон – 1 шт.
 Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50-60 Гц
 Номинальная потребляемая мощность: 600 Вт
 Максимальная мощность: 1000 Вт
 Мощность всасывания: 200 Вт

РУССКИЙ

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@maxwell-products.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД
(STAR PLUS LIMITED)

**МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС
ДЛЯ СВЯЗИ:** ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 15Й ЭТАЖ,
КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЭНГ ИП РОУД,
ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

**ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННОЕ
ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО:** ООО «ЛИГА ТЕХНИКИ»

**МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС
ДЛЯ СВЯЗИ:** РФ, 140073, МОСКОВСКАЯ ОБЛ.,
Г. ЛЮБЕРЦЫ, РАБОЧИЙ ПОСЕЛОК ТОМИЛИНО,
МИКРОРАЙОН ПТИЦЕФАБРИКА, ЛИТ. П14.

Тел.: +7 (495) 109-01-76,
e-mail: info@maxwell-products.ru

Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

www.maxwell-products.ru
ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВOK: 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

VACUUM CLEANER MW-3245

The vacuum cleaner MW-3245 is intended for room cleaning, vertical parking of the vacuum cleaner makes its storage space-saving.

DESCRIPTION

1. Handle
2. Power cord
3. Extension pipe
4. Handheld vacuum cleaner handle
5. ON/OFF button (I/O switch)
6. Dust bin release button
7. HEPA filter
8. Dust bin flask
9. Floor brush
10. Small brush
11. Crevice nozzle
12. Power cord holders

ATTENTION!

For additional protection you can install a residual current device with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains; contact a specialist for installation.

SAFETY PRECAUTIONS

Read this instruction manual carefully before using the unit and keep it for the whole operation period. Use the unit for its intended purpose only, as specified in this manual.

Mishandling of the unit may lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

To avoid the risk of fire, electric shock and to prevent injury, observe the following safety measures.

- Before connecting the unit to the mains, make sure that the voltage specified on the unit corresponds to your home mains voltage.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Do not leave the plugged in vacuum cleaner unattended. Always unplug the vacuum cleaner if it is not being used, and before maintenance.
- When unplugging the unit, pull the plug but not cord.
- Do not touch the power plug or the body of the vacuum cleaner with wet hands.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- To reduce the risk of electric shock, do not use the vacuum cleaner outdoors and on wet surfaces.
- The temperature in the rooms where the vacuum cleaner is used should be within the range from 0°C to +40°C.

- Carry the vacuum cleaner holding it by the handle (4) only.
- Do not use the power cord for carrying the vacuum cleaner, do not close the door if the power cord runs through the doorway, do not let the power cord come in contact with sharp edges or corners of furniture, and with hot surfaces.
- Do not use the unit near heat sources or open flame.
- Never block the air outlets of the unit with any foreign objects.
- Do not switch the unit on if any of its openings is blocked.
- Keep hair, free hanging clothes, fingers or other parts of your body away from the vacuum cleaner suction opening.
- Be especially cautious while cleaning the stair flights.
- Do not use the vacuum cleaner for collecting such highly inflammable liquids as solvents and gasoline, do not use the vacuum cleaner in places where such liquids are stored.
- Do not use the vacuum cleaner for collecting water and any other liquids, burning or smoking cigarettes, matches, cinders as well as fine dust, for example, of plaster, concrete, flour or ashes.
- Do not use the vacuum cleaner if:
 - the dust bin is not installed or installed improperly;
 - the HEPA filter is not installed or installed improperly.
- Do not immerse the vacuum cleaner body into water or any other liquids.
- Use only the accessories supplied with the unit.
- Clean the vacuum cleaner regularly.
- Keep the vacuum cleaner in a dry cool place.
- Do not use the vacuum cleaner to clean pets.
- Do not allow children to touch the unit or the power cord during the unit operation.
- Close supervision is necessary when children or people with disabilities are near the operating unit.
- This unit is not intended for usage by children.
- During the unit operation and breaks between operation cycles place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not leave children unattended to avoid them using the unit as a toy.

ENGLISH

- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- Regularly check the power plug and power cord integrity for damages.
- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and contact any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.maxwell-products.ru.
- Transport the unit in the original packaging only.
- Keep the unit out of reach of children and people with disabilities.

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the vacuum cleaner near hot surfaces, ashtrays and in places where inflammable liquids are stored.
- Take sharp objects away from the floor before cleaning to prevent unit damage.

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature.

- Unpack the unit completely and remove any advertising stickers that can prevent the unit operation.
- Check the unit for damages; do not use a damaged unit.
- Before switching the unit on, make sure that the mains voltage corresponds to the unit operating voltage and the switch (5) is set to "O" (off) position.

ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

To use the vacuum cleaner in a vertical mode, attach the extension pipe (3). To do this, open the clamp in the upper part of the handle (4) and insert the extension pipe (3) into the opening. Press the clamp until clicking, it means that the handle (3) is fixed (pic. 1).

To use the vacuum cleaner in a hand-held mode, remove the extension pipe (3). To do this, open the clamp on the handle (4) and pull the extension pipe (3) to remove it from the handle (4) (pic. 2).

Installing and removing the brushes/ attachments

Insert the floor brush (9) into the opening for attachments in the bottom part of the dust bin (8) flask. To remove the brush, pull it away from the vacuum cleaner body.

The small brush (10) and the crevice nozzle (11) are installed in a similar way.

The small brush (10) is intended for removing dust from smooth surfaces of furniture, books or fragile objects, such as picture frames etc. It is suitable for thorough cleaning of soft furniture, mattresses, cushions, curtains etc.

The crevice nozzle (11) is intended for cleaning folds on fabric, grooves, joints, corners or niches that the floor brush cannot reach.

USING THE VACUUM CLEANER

ATTENTION! You may switch the vacuum cleaner on only with the dust bin (8) and the HEPA filter (7) installed in it. Before switching the vacuum cleaner on always make sure that the HEPA filter (7) is installed properly in the dust bin (8) and that the switch (5) is in "O" (off) position.

- Before using the unit, unwind the power cord (2) to its full length and insert the power plug into the mains socket.
- To quickly unwind the power cord (2), turn the upper holder (12) 90 degrees and remove the power cord (2).

Note: You can adjust the power cord (2) length, if necessary, by winding it on the holders (12).

- To switch the vacuum cleaner on, set the switch (5) to "I" (on) position.
- After you finish cleaning the room, set the switch (5) to "O" (off) position, install the vacuum cleaner vertically and unplug it.
- To wind the power cord (2) use the holders (12).

Note

The vacuum cleaner is equipped with a thermostat which will automatically switch the unit off in case of overheating. If it happened:

- Switch the unit off and unplug it.
- Let the unit cool down. When the unit cools down, check and clean the filter (7).
- Insert the power plug into the mains socket and switch the vacuum cleaner on.

CLEANING THE VACUUM CLEANER

It is recommended to clean the vacuum cleaner after every use. Before cleaning the vacuum cleaner, switch

it off by setting the switch (5) to "O" (off) position, install the vacuum cleaner vertically and unplug it.

Cleaning the dust bin (8) and the HEPA filter (7)

- To remove the dust bin (8), press the release button (6) and remove the dust bin (8) (pic. 4).
- Remove dust and garbage accumulated from the dust bin (8) to a trash bin.
- Holding the unit body, turn the HEPA filter (7) counterclockwise and detach it (pic. 5).
- Remove dust and garbage from the HEPA filter (7) with a suitable brush.
- Wash the HEPA filter (7) and the dust bin (8) under a warm water jet and dry them thoroughly.
- Install the HEPA filter (7) into the dust bin (8).
- Install the dust bin (8) on the handheld vacuum cleaner until clicking.

Vacuum cleaner body

- Clean the vacuum cleaner body with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not immerse the body of the handheld vacuum cleaner, the power cord (2) and the power plug into water or any other liquids. Provide that no liquid gets inside the handheld vacuum cleaner body.
- Do not use solvents and abrasives for cleaning the vacuum cleaner.

STORAGE

- Before taking the vacuum cleaner away for a long term storage, clean the body of the vacuum cleaner, the dust bin (8) flask, the HEPA filter (7), the brushes (9 and 10) and the crevice nozzle (11).
- Wind the power cord (2) on the holders (12).
- If necessary, you can detach the extension pipe (3).
- Keep the vacuum cleaner in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

Vacuum cleaner assembled with dust bin and HEPA filter installed – 1 pc.

Extension pipe – 1 pc.

Floor brush – 1 pc.

Small brush – 1 pc.

Crevice nozzle – 1 pc.

Warranty certificate – 1 pc.

Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Rated input power: 600 W

Maximum power: 1000 W

Suction power: 200 W

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@maxwell-products.ru for receipt of an updated manual.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

ҚАЗАҚША

ШАҢСОРҒЫШ MW-3245

Шаңсорғыш MW-3245 үй-жайды жинауға арналған, шаңсорғыштың тік тұрағы оның жинақы сақталу мүмкіндігін қарастырады.

СИПАТТАМАСЫ

1. Сабы
2. Желі бауы
3. Ұзартқыш түтік
4. Қол шаңсорғыштың сабы
5. Қосу/сөндіру батырмасы (Ауыстырғыш I/O)
6. Шаңжинағыш-контейнерді бекіту батырмасы
7. HEPA-сүзгі
8. Шаңжинағыш-контейнердің құтқысы
9. Еденге арналған қылшақ
10. Кішкене қылшақ
11. Саңылаулық саптама
12. Желі бауының ұстағыштары

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосымша қорғаныс үшін қуаттандыру тізбегіне номиналды іске қосылу тоғымен 30 мА-дан аспайтын, қорғаныс ажыратылу құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан дұрыс; орнатқан кезде маманға жүгіну қажет.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны пайдалану алдында берілген пайдалану бойынша басшылықты зейін қойып оқып шығыңыз және оны бүкіл пайдалану уақыты бойы сақтаңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай, тікелей тағайыны бойынша ғана пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның сынуына әкелуі, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.

Өрт шығу тәуекелін төмендету үшін, электр тоғына түсуден қорғау және жарақаттардан қорғау үшін төменде келтірілген нұсқауларды орындаңыз.

- Құрылғыны электр желісіне қоспас бұрын, құрылғыда көрсетілген кернеу үйіңіздегі электр желісінің кернеуіне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
- Өрт шығу қаупін болдырмау үшін құрылғыны электр розеткасына қосар алдында жалғастырғыштарды пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғыш желі розеткасына қосулы тұрғанда, оны қараусыз қалдырмаңыз. Шаңсорғышты қолданбаған кезде, сонымен бірге оған қызмет көрсету кезінде электр розеткадан желі баусымын міндетті түрде суырыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажырата отырып, желі баусымынан тартпаңыз, желі баусымының ашасынан ұстаңыз.
- Желі баусымының желілік ашасынан немесе шаңсорғыш корпусынан сулы қолмен ұстамаңыз.
- Электр тоғы соққысы қаупін болдырмас үшін шаңсорғышты үй-жайдан тыс жерлерде және дымқыл беттерде пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғыш пайдаланылатын үй-жайлардағы температура 0°C-ден бастап +40°C-ге дейінгі диапазонда болуы тиіс.
- Шаңсорғышты тек сабынан (4) ұстап қана тасымалдауға болады.

- Желі баусымын шаңсорғышты тасу үшін пайдаланбаңыз, егер желі баусымы есік арасынан өтсе, есікті жаппаңыз, сонымен қатар желі баусымы жиһаздың өткір шеттерімен немесе бұрыштарымен және қызған беттермен жанасуын болдырмаңыз.
- Құрылғыны жылу көздерінің немесе ашық оттың тікелей қасында пайдаланбаңыз.
- Құрылғының шығаратын саңылауын қандай да бір заттармен жабуға тыйым салынады.
- Егер оның қандай да бір саңылауы жабылған болса, құрылғыны қосуға тыйым салынады.
- Шаштың, киімнің бос салбыраған элементерінің, саусақтардың немесе дененің басқа бөліктері шаңсорғыштың ауа сору саңылауына жақын орналаспауын қадағалаңыз.
- Баспалдақ алаңшаларын жинастырғанда аса назарлы болыңыз.
- Шаңсорғышты бензин, еріткіштер сияқты жеңіл тұтанатын сұйықтықтарды жинауға пайдалануға тыйым салынады, шаңсорғышты осындай сұйықтықтарды сақтайтын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Шаңсорғыш көмегімен суды немесе кез-келген өзге сұйықтықты, жанған немесе тұтанған темекілерді, шырпыларды, күл шоқтарын, сонымен бірге жұқа дисперсиялық шаң-тозаңды – мысалы, сылақтан, бетоннан, үн немесе күлден қалған шаң-тозаңдарды жинауға тыйым салынады.
- Шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады, егер:
 - шаңжинағыш-контейнер орнатылмаса немесе дұрыс орнатылмаса;
 - HEPA-сүзгі дұрыс орнатылмаса немесе орнатылмаған болса.
- Шаңсорғыш корпусын суға немесе кез-келген өзге сұйықтыққа салмаңыз.
- Жеткізілім жинағына кіретін аксессуарларды ғана пайдаланыңыз.
- Шаңсорғышты мезгілімен тазалап отырыңыз.
- Шаңсорғышты құрғақ салқын жерде сақтаңыз.
- Үй жануарларын тазалау үшін шаңсорғышты пайдаланбаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда балаларға құрылғыға немесе желі баусымына қолын тигізуге рұқсат етпеңіз.
- Егер жұмыс істеп тұрған құрылғының жанында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, өте сақ болыңыз.
- Осы құрылғы балалардың қолдануына арналмаған.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Дене, сенсорлық немесе ақыл-сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) немесе оларда өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына арналмаған.

- Аспаппен ойнауларына жол бермеу үшін балаларды қадағалау керек.
- Балалардың қауіпсіздігін қамтамасыз ету мақсатында қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен қаптарды қараусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірмен ойнауға рұқсат бермеңіз. **Тұншығу қаупі!**

- Желі баусымының ашасын жағдайын және желі баусымы өзінің бүлінбегендігін жүйелі түрде тексеріп отырыңыз.
- Егер желілік ашада немесе желі баусымында бұзылыстар болса, құрал кідіріспен жұмыс істесе, сондай-ақ құрылғы құлаған жағдайда, құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.
- Қуаттандыру бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өздігінен жөндеуге тыйым салынады. Аспапты өздігіңізден бөлшектемеңіз, кез-келген бұзылыс пайда болғанда, сондай-ақ құрылғы құлаған жағдайда құрылғыны розеткадан сөндіріңіз және кепілдік талонында және www.maxwell-products.ru сайтында көрсетілген байланыс мекенжайлары бойынша кез-келген авторландырылған (уәкілетті) сервистік орталыққа жүгініңіз.
- Құрылғыны тек зауыт қаптамасында ғана тасымалдаңыз.
- Құрылғыны балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ОСЫ ҚҰРАЛ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙЛАРДА ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН. ӨНДІРІСТІК АЙМАҚТАР МЕН ЖҰМЫС ҮЙ-ЖАЙЛАРЫНДА АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУҒА ЖӘНЕ КОММЕРЦИЯЛЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

САҚТАНДЫРУ ШАРАЛАРЫ

- Қатты қыздырылған сыртқы беттердің тікелей қасында, құлсауыттардың қасында, сонымен қатар тез тұтанатын сұйықтықтар сақталатын жерлерде шаңсорғышпен жинастыруды жүргізбеңіз.
- Жинастыруды бастау алдында, құрылғының бұзылуына жол бермеу үшін еденнен үшкір заттарды алыптастыңыз.

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Құрылғыны төмен температура жағдайында тасымалдаған немесе сақтаған кезде, оны бөлім температурасында үш сағаттан кем емес уақыт бойы ұстау қажет.

- Құрылғыны толығымен қаптамадан шығарыңыз және құрылғының жұмысына кедергі келтіретін кез-келген жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Құрылғының бүтіндігін тексеріңіз, бүлінулері болған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны қосар алдында электрлік желі кернеуінің құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.

- Қосу алдында, электр желісіндегі кернеудің құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетініне, ал ауыстырғыш (5) күйіне «О» (сөндірі.) орналасқанына көз жеткізіңіз.

ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚҰРАСТЫРУ

Тік шаңсорғыш режимінде пайдалану үшін ұзартқыш түтікті (3) жалғау керек. Бұл үшін сабының жоғарғы жағындағы ысырманы (4) ашыңыз, содан кейін ұзартқыш түтікті (3) тесікке салыңыз, ысырма шертілгенге дейін басыңыз, бұл сабының (3) бекітілгенін білдіреді (сур. 1).

Қол шаңсорғышы режимінде пайдалану үшін ұзартқыш түтікті (3) ажыратып тастау қажет. Бұл үшін сабындағы ысырманы (4) ашыңыз, оны сабынан (4) шығару үшін ұзартқыш түтікті (3) тартыңыз (сур. 2).

Қылшақтарды/саптамаларды орнату және шешу

Еден қылшағын (9) ша жинағыш-контейнер (8) құтысының төменгі жағындағы саптамаларға арналған саңылауға салыңыз. Қылшақты шешіп алу үшін оны шаңсорғыш корпусынан кері бағытта тартыңыз.

Осы сияқты кішкене қалшақ (10) және саңылаулық саптама (11) орнатылады.

Кішкене қылшақ (10) жиназдың тегіс беттерінен, кітаптардан немесе сурет жақтаулары сияқты сығыш заттардан және т. б. шаңды кетіруге арналған. Ол жұмсақ жиназдарды, матрасарды, жастықтарды, перделерді және т. б. мұқият тазартуға жарамды.

Саңылаулық қондырма (11) еденге арналға қылшақтың мүмкіндігі жетпейтін бұрыштар мен қуыстарды, ойықтарды, қосылымдарды, маталардың қатпарларын тазалауға арналған.

ШАҢСОРҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шаңсорғышты оған HEPA-сүзгісі (7) орнатылған шаң жинағыш-контейнерді (8) орнатып қана қосуға болады. Шаңсорғышты қоспас бұрын, шаң жинағыш-контейнердегі (8) HEPA-сүзгісінің (7) дұрыс орнатылғанын тексеріңіз, сондай-ақ ауыстырғыш (5) күйінде «О» (сөнд.) тұрғанына көз жеткізіңіз.

- Жұмысты бастау алдында желі бауын (2) бар ұзындығына тарқатыңыз және желі бауының ашасын электр розеткасына салыңыз.

- Желі бауын (2) тез босату үшін, жоғарғы ұстағышты (12) 90 градусқа бұрыңыз және желі бауын (2) шешіп алыңыз.

Ескертпе: Қажет болған жағдайда желі бауының (2) ұзындығын ұстауыштарға (12) орап, реттеп алуға болады.

- Шаңсорғышты қосу үшін ауыстырғышты (5) күйіне «I» (қосу) орнатыңыз.
- Үй-жайды жинап болғаннан кейін ауыстырғышты (5) күйіне «O» (сөнд.) орнатыңыз, шаңсорғышты тік күйіне қойыңыз және желі бауының ашасын электр розеткасынан шығарыңыз.

ҚАЗАҚША

- Желі бауын (2) орау үшін, ұстағыштарды (12) пайдаланыңыз.

Ескертпе

Шаңсорғыш термостатпен жабдықталған, ол қызып кеткен жағдайда аспапты автоматты түрде өшіреді. Егер осы жағдай болса:

- Аспапты сөндіріңіз және ашаны розеткадан шығарыңыз.
- Құралды суытып алыңыз. Құрылғы салқындаған кезде, сүзгіні (7) тексеріп, тазалаңыз.
- Ашаны розеткаға салыңыз және шаңсорғышты қосыңыз.

ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

Әр пайдаланған сайын шаңсорғышты тазалап отыру ұсынылады. Шаңсорғышты тазалауды жүргізу алдында ауыстырғышты (5) күйіне «О» (сөнд.) орнатып, оны сөндіріңіз, шаңсорғышты тік күйіне ауыстырыңыз және желі бауыны ашасын электр розеткасынан шығарыңыз.

Шаңжинағыш-контейнерді (8) және HEPA-сүзгіні (7) тазалау.

- Шаңжинағыш-контейнерді (8) шешіп алу үшін, бекіткіш батырмасын (6) басыңыз және шаңжинағыш-контейнерді (8) шешіп алыңыз (сур. 4).
- Шаңжинағыш-контейнерден (8) шаң мен қоқысты қоқыс шелегіне төгіңіз.
- Құрылғының корпусын ұстап тұрып, HEPA-сүзгіні (7) сағат тіліне қарсы бұраңыз және оны ажыратыңыз (сур. 5).
- HEPA-сүзгіден (7) шаң мен қоқысты тазалаңыз, ол үшін ыңғайлы қылшақ немесе қылқаламды пайдалануға болады.
- HEPA-сүзгіні (7) және шаңжинағыш-контейнерді (8) жылы су ағыны астында жуыңыз және оларды мұқият кептіріңіз.
- HEPA-сүзгіні (7) шаңжинағыш-контейнерге (8) орнатыңыз.
- Қол шаңсорғышқа шаңжинағыш-контейнерді (8) бекітпесі іске қосылғанға дейін орнатыңыз.

Шаңсорғыш корпусы

- Шаңсорғыш корпусын сәл дымқыл жұмсақ матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Қол шаңсорғышы корпусын, желі бауын (2) және желі бауының ашасын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға салуға тыйым салынады. Қол шаңсорғыш корпусының ішіне сұйықтықтың тиюіне жол бермеңіз.
- Шаңсорғышты тазалау үшін еріткіштерді немесе қажайтын жуғыш заттарды пайдалануға тыйым салынады.

САҚТАЛУЫ

- Шаңсорғышты ұзақ уақытқа сақтауға қойғанға дейін, шаңсорғыш корпусын, шаң жинағыш-контейнер құтысын (8), HEPA-сүзгісін (7), қылшақтарды (9 және 10) және саңылаулық қылшақтың (11) тазалауын жүргізіңіз.
- Желі бауын (2) ұстағыштарға (12) ораңыз.
- Қажет болса, ұзартқыш түтікті (3) ажыратуға болады.

- Шаңсорғышты құрғақ салқын, балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ЖИНАҚТАЛЫМ

Орнатылған шаң жинағыш-контейнер мен HEPA-сүзгісі бар жиналған шаңсорғыш – 1 дн.
Ұзартқыш түтік – 1 дн.
Еденге арналған қылшақ – 1 дн.
Кішкене қылшақ – 1 дн.
Саңылауларға арналған қондырма – 1 дн.
Кепілдік талоны – 1 дн.
Нұсқаулық – 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электр қуаттандыруы: 220-240 В ~ 50-60 Гц
Номиналдық тұтыну қуаты: 600 Вт
Максималды қуаты: 1000 Вт
Сору қуаты: 200 Вт

ҚАЙТА ӨНДЕУ



Қоршаған ортаны қорғау мақсатында, аспаптың және қуаттандыру элементтерінің (егер жинақтың құрамына кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, оларды күнделікті тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды, аспап пен қуаттандыру элементтерін ары қарай кәдеге асыру үшін мамандандырылған орындарға өткізу керек.

Бұйымдарды қайта өңдеу кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі қайта өңделетін міндетті жинауға жатады.

Берілген өнімді қайта өңдеу туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды қайта өңдеу қызметіне немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Дайындаушы аспапты жақсарту мақсатында, алдын-ала хабарламай, аспаптың дизайнын, конструкциясы және оның жұмыс қағидатына әсер етпейтін техникалық сипаттарын өзгерту құқығын өзіне қалдырады, соған байланысты нұсқаулық пен бұйымның арасында кейбір айырмашылықтар болуы мүмкін. Егер пайдаланушы осындай сәйкессіздіктерді анықтаса, нұсқаулықтың жаңартылған нұсқасын алу үшін сәйкессіздік туралы info@maxwell-products.ru электрондық поштасына хабарлауыңызды сұраймыз.

Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.



ПИЛОСОС MW-3245

Пилосос MW-3245 призначений для прибирання приміщень, вертикальне паркування пилососа передбачає можливість його компактного зберігання.

ОПИС

1. Ручка
2. Мережний шнур
3. Подовжувальна трубка
4. Ручка ручного пилососа
5. Кнопка увімкнення/вимкнення (Перемикач I/O)
6. Кнопка фіксатора контейнера-пилосбірника
7. HEPA-фільтр
8. Колба контейнера-пилосбірника
9. Щітка для підлоги
10. Мала щітка
11. Щілина насадку
12. Тримачі мережного шнура

УВАГА!

Для додаткового захисту у коло живлення доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА; при установленні слід звернутися до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте керівництво з експлуатації та зберігайте його протягом усього терміну експлуатації. Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як викладено у цьому керівництві.

Неправильне використання пристрою може призвести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.

Для зниження ризику виникнення пожежі, для захисту від ураження електричним струмом та захисту від травм дотримуйтеся приведених нижче рекомендацій.

- Перш ніж підняти пристрій до електромережі, переконайтеся в тому, що напруга, вказана на пристрої, відповідає напрузі електромережі у вашому будинку.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перехідники при підмиканні пристрою до електричної розетки.
- Не залишайте пилосос без нагляду, коли він увімкнений в мережну розетку. Обов'язково виймайте мережну вилку з електричної роз-

етки, якщо не користуєтеся пилососом, а також перед обслуговуванням пристрою.

- Вимикаючи пристрій з електричної мережі, не тягніть за мережний шнур, а беріться за вилку мережного шнура.
- Не беріться за мережну вилку мережного шнура або за корпус пилососа мокрими руками.
- Для зниження ризику ураження електричним струмом не використовуйте пилосос поза приміщеннями та на вологих поверхнях.
- Температура у приміщеннях, де використовується пилосос, має бути у діапазоні від 0°C до +40°C.
- Переносити пилосос можна тільки узявши за ручку (4).
- Не використовуйте мережний шнур для перенесення пилососа, не закривайте двері, якщо мережний шнур проходить через дверний проріз, не допускайте контакту мережного шнура з гострими краями або кутами меблів, а також з нагрітими поверхнями.
- Не використовуйте пристрій у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Забороняється закривати вихідний отвір пристрою якими-небудь предметами.
- Забороняється вмикати пристрій, якщо який-небудь з його отворів заблокований.
- Наглядайте за тим, щоб волосся, а також вільно висячі елементи одягу, пальці або інші частини тіла не знаходилися поруч з повітряозабірним отвором пилососа.
- Будьте особливо уважні при прибиранні схожих прольотів.
- Забороняється використовувати пилосос для збору легкозаймистих рідин, таких як розчинники та бензин, забороняється використання пилососа у місцях зберігання таких рідин.
- Забороняється за допомогою пилососа збирати воду або будь-які інші рідини, гарячі або димлячі сигарети, сірники, тліючий попіл, а також тонкодисперсний пил, наприклад, від тиньку, бетону, борошна або золи.
- Забороняється використовувати пилосос, якщо:
 - не встановлений або неправильно встановлений контейнер-пилосбірник;
 - не встановлений або неправильно встановлений HEPA-фільтр;

УКРАЇНСЬКИЙ

- Не занурюйте корпус пилососа у воду або будь-які інші рідини.
- Використовуйте тільки ті аксесуари, які входять до комплекту постачання.
- Робіть регулярне чищення пилососа.
- Зберігайте пилосос у сухому прохолодному місці.
- Не використовуйте пилосос для чищення домашніх тварин.
- Не дозволяйте дітям торкатися пристрою або мережного шнура під час роботи пристрою.
- Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого приладу знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
- Даний пристрій не призначений для використання дітьми.
- Під час роботи та у перервах між робочими циклами розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Діти мають перебувати під наглядом для недопущення ігор з пристроєм.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою.

Небезпека задушення!

- Регулярно перевіряйте стан вилки мережного шнура та сам мережний шнур на відсутність пошкоджень.
- Забороняється використовувати пристрій, якщо є пошкодження мережної вилки або мережного шнура, якщо пристрій працює з переборами, а також після падіння пристрою.
- При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, мають робити виробник, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправнос-

тей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з електричної розетки та зверніться до будь-якого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактною адресою, вказаною у гарантійному талоні та на сайті www.maxwell-products.ru.

- Перевозьте пристрій лише в заводській упаковці.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЛИШЕ У ПОБУТОВИХ УМОВАХ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

- Не робіть прибирання пилососом у безпосередній близькості від сильно нагрітих поверхонь, поряд з попільничками, а також у місцях зберігання легкозаймистих рідин.
- Перед початком прибирання заберіть з підлоги гострі предмети, щоб не допустити пошкодження пристрою.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Після транспортування або зберігання пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

- Повністю розпакуйте пристрій та видаліть будь-які рекламні наклейки, що заважають роботі пристрою.
- Перевірте цілісність пристрою, якщо є пошкодження, не користуйтеся пристроєм.
- Перед увімкненням переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою, а перемикач (5) знаходиться у положенні «О» (вимк.).

СКЛАДАННЯ ПИЛОСОСА

Для використання у режимі вертикального пилососа необхідно приєднати подовжувальну трубку (3). Для цього відкрийте заскочку у верхній частині ручки (4), потім вставте подовжувальну трубку (3) в отвір, натисніть на заскочку до клацання, це означає, що ручка (3) зафіксована (мал. 1).

Для використання у режимі ручного пилососа необхідно від'єднати подовжувальну трубку (3). Для цього відкрийте засувку на ручці (4), потягніть подовжувальну трубку (3), щоб зняти її з ручки (4) (мал. 2).

Установлення та від'єднання щіток/насадок

Вставте щітку для підлоги (9) в отвір для насадок у нижній частині колби контейнера-пилососа (8). Для зняття щітки потягніть її у напрямку від корпусу пилососа.

Аналогічним чином встановлюються мала щітка (10) та щілинна насадка (11).

Мала щітка (10) призначена для видалення пилу з гладких поверхонь меблів, книг або крихких предметів, таких як рамки для картин і т. ін. Вона підходить для ретельного очищення м'яких меблів, матраців, подушок, штор і т. ін.

Щілинна насадка (11) призначена для очищення складок на тканині, пазів, стиків, кутів або ніш, недоступних для щітки для підлоги.

ВИКОРИСТАННЯ ПИЛОСОСА

УВАГА! Вмикати пилосос можна тільки з встановленим контейнером-пилососом (8) та встановленими у ньому НЕРА-фільтром (7). Перед увімкненням пилососа обов'язково перевіряйте правильність встановлення НЕРА-фільтра (7) у контейнері-пилососі (8), а також переконайтеся в тому, що перемикач (5) знаходиться у положенні «О» (вимк.).

- Перед початком роботи розмотайте мережний шнур (2) на всю довжину та вставте вилку мережного шнура в електричну розетку.
- Для швидкого розмотування мережного шнура (2) поверніть верхній тримач (12) на 90 градусів та зніміть шнур живлення (2).

Примітка: За необхідністю можна відрегулювати довжину мережного шнура (2), намотавши його на тримачі (12).

- Для увімкнення пилососа установіть перемикач (5) у положення «I» (вмк.).
- Після закінчення прибирання у приміщенні установіть перемикач (5) в положення «O» (вимк.), установіть пилосос у вертикальне положення та витягніть вилку мережного шнура з електричної розетки.
- Для змотування мережного шнура (2) використовуйте тримачі (12).

Примітка

Пилосос оснащений термостатом, який автоматично вимикає пристрій у разі перегрівання. Якщо це сталося:

- Вимкніть пристрій та вийміть вилку з розетки.
- Дайте пристрою остигнути. Коли пристрій остигне, перевірте та очистіть фільтр (7).
- Вставте вилку в розетку та увімкніть пилосос.

ЧИЩЕННЯ ПИЛОСОСА

Рекомендується робити чищення пилососа після кожного використання. Перш ніж проводити чищення пилососа вимкніть його, установивши перемикач (5) у положення «O» (вимк.), переведіть пилосос у вертикальне положення та витягніть вилку мережного шнура з електричної розетки.

Чищення контейнера-пилососа (8) та НЕРА-фільтра (7).

- Для зняття контейнера-пилососа (8) натисніть на кнопку фіксатора (6) та зніміть контейнер-пилосос (8) (мал. 4).
- Висипте зібраний пил та сміття з контейнера-пилососа (8) у відро для сміття.
- Утримуючи корпус пристрою, поверніть НЕРА-фільтр (7) проти годинникової стрілки та від'єдняйте його (мал. 5).
- Видаліть з НЕРА-фільтра (7) пил та сміття, для цього можна скористатися відповідною щіткою або пензликом.
- Промийте НЕРА-фільтр (7) та контейнер-пилосос (8) під струменем теплої води та ретельно просушіть їх.
- Установіть НЕРА-фільтр (7) у контейнер-пилосос (8).
- Установіть контейнер-пилосос (8) на ручний пилосос до спрацювання фіксатора.

Корпус пилососа

- Протирайте корпус пилососа злегка вологою м'якою тканиною, після чого витріть досуха.
- Забороняється занурювати корпус ручного пилососа, мережний шнур (2) та вилку мережного шнура у воду або в будь-які інші рідини. Не допускайте потрапляння рідини всередину корпусу ручного пилососа.

УКРАЇНСЬКИЙ

- Забороняється використовувати для чищення пирососа розчинники та абразивні очищувальні засоби.

ЗБЕРІГАННЯ

- Перш ніж забрати пиросос на тривале зберігання, проведіть чистку корпусу пирососа, колби контейнера-пилосбірника (8), HEPA-фільтра (7), щіток (9 і 10) та щілинної насадки (11).
- Змотайте мережний шнур (2) на тримачі (12).
- За необхідністю можна від'єднати подовжувальну трубку (3).
- Зберігайте пиросос у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Пиросос у зборі, зі встановленим контейнером-пилосбірником та HEPA-фільтром – 1 шт.
Подовжувальна трубка – 1 шт.
Щітка для підлоги – 1 шт.
Мала щітка – 1 шт.
Щілинна насадка – 1 шт.
Гарантійний талон – 1 шт.
Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В ~ 50-60 Гц
Номинальна споживана потужність: 600 Вт
Максимальна потужність: 1000 Вт
Потужність всмоктування: 200 Вт

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн, конструкцію та технічні характеристики, які не впливають на загальні принципи

роботи пристрою, без попереднього повідомлення, через що між інструкцією та виробом можуть спостерігатися незначні відмінності. Якщо користувач виявив такі невідповідності, просимо повідомити про це по електронній пошті info@maxwell-products.ru для отримання оновленої версії інструкції.

УТИЛІЗАЦІЯ



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення (якщо входять до комплекту) не викидайте їх разом зі звичайними побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації.

Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією у встановленим порядку.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви придбали цей продукт.

Термін служби пристрою – 3 років

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

ЧАҢ СОРГУЧ MW-3245

Чаң соргуч MW-3245 имараттарды жыйноо үчүн арналган, чаң соргучту тик коюлуусу аны ажыратпай тыгыз сактоонун мүмкүнчүлүгүн камсыз кылат.

СЫПАТТАМА

1. Тутка
2. Тармактык шнур
3. Узарткыч түтүгү
4. Кол чаң соргучтун туткасы
5. Иштетүү/өчүрүү баскычы (I/O)
6. Чаң топтогуч контейнердин бекитме баскычы
7. HEPA-чыпка
8. Чаң топтогуч контейнердин колбасы
9. Жер үчүн щетка
10. Кичи щетка
11. Жылчык саптамасы
12. Тармактык шнурдун кармагычтары

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Кошумча коргонуу үчүн электр тармагында потенциалдуу иштеткен тогу 30 мА ашырбаган коргоп өчүрүүчү аспабын орнотулушу максатка ылайыктуу. Аспапты орнотуу үчүн адиске кайрылыңыз.

КООПСУЗДК ЧАРАЛАРЫ

Электр шайманды пайдалануудан мурун колдонмону көңүл коюп окуп-үйрөнүңүз, бүткүл кызмат мөөнөтүнө сактап алыңыз. Түзмөктү тике дайындоо боюнча гана, ушул колдонмодо жазылганга ылайыктуу колдонуңуз. Шайманды туура эмес пайдалануу анын бузулуусуна, колдонуучуга же колдонуучунун мүлкүнө зыян келтирүүгө алып келиши мүмкүн.

Өрт коркунучун азайтуу үчүн, электр тогу ургандан, жаракат алуудан коргонуу үчүн төмөнкүдөгү колдонмону колдонуңуз.

- Шайманды электр тармагына кошкондон мурун шаймандын үстүндө жазылган чыңалуусу электр үйүнүздөгү чыңалуусуна ылайык болгонун текшерип алыңыз.
- Өрт коркунучун жоюу үчүн аспапты электр розеткасына туташтырганда кошуучу түзүлмөлөрдү колдонбоңуз.
- Чаң соргуч электр розеткасына сайылып турганда аны кароосуз таштабаңыз. Чаң соргучту иштетпей турганда, саптамаларын алмаштыруунун алдында же шайманды тейлөөнүн алдында сайгычын милдеттүү түрдө электр розеткасынан чыгарыңыз.
- Кубаттуучу сайгычын электр розеткасынан сурганды шнурду кармап эч качан тартпаңыз, сайгычынан кармаңыз.
- Кубаттуучу сайгычын же чаң соргучтун корпусун суу колуңуз менен кармабаңыз.
- Ток уруу коркунучун азайтуу үчүн чаң соргучту имараттардын сыртында же суу беттердин үстүндө колдонбоңуз.
- Чаң соргуч колдонуучу имараттарда температурасы 0°C-тан +40°C-ка чейин диапазонунда болуу зарыл.

- Чаң соргучту туткасынан (4) кармап гана ташысаңыз болот.
- Чаң соргучту электр шнурунан кармап ташыбаңыз, электр шнурду эшик тешигинен тартылган болсо, эшикти жаппаңыз, электр шнурдун эмеректин учтуу кырларына же бурчтарына, ысык беттерге тийгизбеңиз.
- Шайманды жылуулук же ачык от булактардын тикеден-тике жакынчылыкта колдонбоңуз.
- Шаймандын аба чыгуучу тешиктерин ар кайсы буюмдар менен жабууга тыюу салынат.
- Шаймандын ар кыл тешиги тосулуп турган болсо шайманды иштетүүгө тыюу салынат.
- Чачыңыз, кийимдердин асылып турган жайлары, бармактар же башка буюмдар чаң соргучтун аба соруучу тешиктин жанында болбогонун байкап туруңуз.
- Тепкич аянтчасын жыйнаганда өзгөчө көңүл буруңуз.
- Чаң соргучту бензин, эриткичтер катары бат жалындап кетүүчү суюктуктарды жыйноого, ал суюктуктар сактоо жайында иштетүүгө тыюу салынат.
- Сууну же башка суюктуктарды, күйүп же түтөп турган тамекилерди, күкүртөрдү, араң кызарп жаткан күлдү жана штакатурка, бетон, ун же күл аркылуу заттардын майда дисперстик чаңын жыйноого тыюу салынат.
- Эгерде:
 - чаң топтогуч контейнери орнотулбаган же туура эмес орнотулган болсо;
 - HEPA-чыпкасы орнотулбаган же туура эмес орнотулган болсо чаң соргучту колдонууга тыюу салынат.
- Чаң соргучтун корпусун сууга же ар кыл башка суюктуктарга салбаңыз.
- Жабдыктын жыйынтыгына кирген аксессуарларын гана колдонуңуз.
- Чаң соргучту мезгилдүү түрдө тазалап туруңуз.
- Чаң соргучту кургак, салкын жеринде сактаңыз.
- Үй жаныбарларды тазалоо үчүн чаң соргучту колдонбоңуз.
- Шайман иштеген учурда балдарга шайманды жана электр шнурдун тийгенге уруксат бербениз.
- Түзмөк иштеп турган учурда жанында балдар же жөндөмдүүлүгү чектелген адамдар бар болгондо өзгөчө абайлап туруңуз.
- Бул түзмөк балдар колдонгону үчүн арналган эмес.
- Шайман иштеп турганда же иштөө циклдердин арасында аны балдар жетпеген жерде сактаңыз.
- Бул шайман дене күчү, сезими же акыл-эси жагынан жөндөмдүүлүгү чектелген (ошонун ичинде балдар да) адамдар же колдонуу боюнча тажрыйбасы же билими жок болгон адамдар, эгерде алардын коопсуздугуна жооптуу адам аларды көзөмөлдөп же нускамалоо болбосо колдонуу үчүн ылайыкташтырылган эмес.
- Балдар түзмөк менен ойногонго жол бербегени үчүн аларга көз салуу зарыл.

КЫРГЫЗ

- Балдардын коопсуздугу үчүн таңгак катары колдонулган полиэтилен баштыктарды кароосуз таштабаңыз.

Көңүл буруңуз! Балдарга полиэтилен баштыктары же таңгактоочу пленка менен ойноого уруксат бербөңүз. Бул тумчуугунун коркунучун жаратат!

- Электр шнурун жана кубаттуучу сайгычын абалын бузулуулар болбогонун мезгилдүү түрдө текшерип туруңуз.
- Электр шнурунун, тармактык шнурдун айрысынын бузулуулары бар болсо, түзмөк иштеп-иштебей турса же кулап түшсө аны иштетүүгө тыюу салынат.
- Электр шнуру бузук болгондо коопчулуктарга жол бербегени үчүн аны өнүктүрүүчү, тейлөө кызмат же аларга окшогон дасыккан кызматкерлер алмаштырууга тийиш.
- Шайманды өз алдынча оңдоого тыюу салынат. Шайманды өз алдынча ажыратпай, ар кыл бузулуулар пайда болгон же шайман кулап түшкөн учурларда аны розеткадан суруп, кепилдик талонундагы же www.maxwell-products.ru сайтындагы тизмесине кирген автордоштурулган (ыйгарым укуктуу) тейлөө борборуна кайрылыңыз.
- Түзмөктү заводдук таңгагында гана транспорттоо зарыл.
- Шайманды балдардын жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдардын колу жетпеген жерлерде сактаңыз.

БУЛ ТҮЗМӨК ТУРМУШ-ТУРУКТУУ ШАРТТАРДА КОЛДОНГОНУ ҮЧҮН ГАНА АРНАЛГАН. ШАЙМАНДЫ КОММЕРЦИЯЛЫК ПАЙДАЛАНАУГА ЖАНА ӨНДҮРҮШ ЗОНАЛАРДА ЖАНА ЖУМУШЧУ ИМАРАТТАРДА ТҮЗМӨКТҮ ИШТЕТҮҮГӨ ТЫЮУ САЛЫНАТ.

КООПСУЗДУК ЧАРАЛАРЫ

- Өтө ысыган беттердин, мисалы, күл салгычтардын тикеден-тик жакынчылыгында жана тез жалындап кетүүчү суюктуктар сакталган жеринде чаң соргучу иштетпеңиз.
- Шайманды колдонуудан мурун анын бузулуусуна жол бербөө үчүн жерден учтуу нерселерди алып салыңыз.

БИРИНЧИ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

Төмөндөгөн температурада шайманды транспорттоодон же сактоодон кийин аны үч сааттан кем эмес мөөнөткө үй температурасында сактоо зарыл.

- Шайманды таңгактан чыгарып, шаймандын иштөөсүнө тоскоолдук кылган ар кандай чаптамаларды сыйрып алыңыз.
- Шаймандын бүтүн болгондугун текшерип, бузулуулар бар болсо шайманды колдонбоңуз.
- Шайманды иштетүүнүн алдында электр тармагындагы чыңалуусу шаймандын иштөө чыңалуусуна ылайык болуп, которгучу (5) “0” (шайман өчүрүлгөн) абалында болгонун текшерип алыңыз.

ЧАҢ СОРГУЧТУ КУРАШТЫРУУ

Тике чаң соргуч режимин колдонуу үчүн узарткыч түтүкчөнү (3) туташтыруу үчүн. Ал үчүн тутканын (4) үстү жагындагы бекитмени ачып, узарткыч түтүкчөнү (3) тешикке чык эткенине чейин киргизиңиз, бул тутка (3) бекитилгенин белгилейт (сур. 1).

Кол чаң соргуч режимин колдонуу үчүн узарткыч түтүкчөнү (3) ажыратуу зарыл. Ал үчүн туткадагы (4) бекитмени ачып, узарткыч түтүкчөнү (3) туткадан (4) чечүү үчүн тартыңыз (сур. 2).

Щетка/саптамаларды орнотуу жана чечүү

Жер үчүн щетканы (9) чаң топтогуч контейнердин колбасынын (8) асты жагындагы саптамалар үчүн тешигине киргизиңиз. Щетканы чечүү үчүн аны чаң соргучтун корпусунан ажыратып тартыңыз.

Ошондой эле кичи щетка (10) менен жылчык саптамасы (11) орнотулат.

Кичи щетка (10) эмеректин жылмаяк беттери, китеп же сүрөттөрдүн рамкалары ж.у.с. буюмдардан чаңды кетирүү үчүн арналган. Ал жумшак эмерек, төшөк, жаздык, парда ж.у.с. буюмдарды жакшылап тазалоо үчүн ылайыкташтырылган.

Жылчык саптама (11) жер үчүн щеткага жетиштүү эмес кездеменин бырыштарын, оюктарды, бурчтарды же нишаларды тазалоо үчүн арналган.

ЧАҢ СОРГУЧТУ ПАЙДАЛАНУУ

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Чаң соргучту орнотулган чаң топтогуч контейнери (8) жана анын ичинде орнотулган HEPA-чипкасы (7) менен гана иштетиниз. Чаң соргучту иштетүүнүн алдында милдеттүү түрдө HEPA-чипка (7) чаң топтогуч контейнеринде (8) туура орнотулганын жана которгуч (5) «O» (выкл.) абалында болгонун текшерип туруңуз.

- Иштетүүнүн алдында электр шнурун (2) толугу узундугуна тартып чыгарып, кубаттуучу сайгычын электр розеткасына сайыңыз.
- Тармактык шнурду (2) тез чыгаруу үчүн үстү жагындагы кармагычты (12) 90 градуска буруп, тармактык шнурду (2) чечиңиз.

Эскертүү: Зарыл болсо, тармактык шнурунун (2) узундугун аны кармагычтарга (12) түрүп жөндөтсө болот.

- Чаң соргучту иштетүү үчүн которгучун (5) «I» (иштетүү) абалына коюңуз.
- Имаратты жыйнап бүткөндө которгучту (5) «O» (өчүрүлгөн) абалына коюп, чаң соргучту тик абалына коюп, тармактык шнурдун сайгычын электр розеткасынан ажыратыңыз.
- Тармактык шнурдун (2) түрүү үчүн кармагычтарды (12) колдонуңуз.

Эскертүү

Чаң соргуч термостат менен жабдылган, ал түзмөк өтө ысып калганда аны өчүрөт. Андай болбой калса:

- Түзмөктү өчүрүп, сайгычын электр розеткасынан ажыратыңыз.
- Түзмөк муздаганына убакыт бериңиз. Түзмөк муздагандан кийин чыпкасын (7) текшерип, тазалап алыңыз.

- Сайгычын розеткага сайып, чаң соргучту өчүрүңүз.

ЧАҢ СОРГУЧТУ ТАЗАЛОО

Чаң соргучту ар пайдалануудан кийин тазалоо рекомендацияланат. Чаң соргучту тазалоонун алдында которгучту (5) «О» (өчүрүлгөн) абалына коюп чаң соргучту өчүрүп, чаң соргучту тик абалына коюп, тармактык шнурдун сайгычын электр розеткасынан ажыратыңыз.

Чаң топтогуч контейнери (8) менен HEPA-чыпкасын (7) тазалоо

- Чаң топтогуч контейнерин (8) чечүү үчүн бекитмени (6) басып, чаң топтогуч контейнерин (8) чечиңиз (сүр. 4).
- Топтолгон чаң менен шыпырындыларды чаң топтогуч контейнерден (8) таштанды чакага төгүңүз.
- Түзмөктүн корпусун кармап, HEPA-чыпкасын (7) саат жебесинин багытына каршы бурап, ажыратып алыңыз (сүр. 5).
- HEPA-чыпкадан (7) чаң менен шыпырындыны кетириңиз, ал үчүн ылайыктуу щетканы же кыл калемди колдонсоңуз болот.
- HEPA-чыпка (7) менен чаң топтогуч контейнерин (8) жылу суунун астында жууп, жакшылап кургатып алыңыз.
- HEPA-чыпканы (7) чаң топтогуч контейнерине (8) орнотуңуз.
- Чаң топтогуч контейнерин (8) кол чаң соргучтун үстүнө бекитмеси бекитилгенине чейин орнотуңуз.

Чаң соргучтун корпусу

- Чаң соргучтун корпусун бир аз нымдуу жумшак чүпүрөк менен сүртүп, кургатып сүртүп туруңуз.
- Чаң соргучтун корпусун, электр шнурун (2) жана шнурунун сайгычын сууга же башка суюктуктарга салууга тыюу салынат. Кол чаң соргучтун корпусунун ичине суу куюлуусуна жол бербейиз.
- Чаң соргучту тазалоо үчүн эриткичтерди жана абразивдүү тазалоо каражаттарды колдонууга тыюу салынат.

САКТОО

- Чаң соргучту узак мөөнөткө сактоого алып салуунун алдында корпусту, чаң топтогуч контейнердин (8) колбасын, HEPA-чыпкасын (7), щеткаларын (9) менен (10) жана жылчык саптамасын (11) тазалап алыңыз.
- Тармактык шнурдун (2) кармагычтарына (12) түрүп алыңыз.
- Зарыл болсо, узарткыч түтүкчөнү (3) ажыратып алсаңыз болот.
- Чаң соргучту балдар жана жөндөмдүүлүгү чектелген адамдар колу жетпеген жерлерде сактаңыз.

ЖАБДЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫГЫ

Кураштырылган чаң-соргуч, орнотулган чаң топтогуч контейнери жана HEPA-чыпкасы менен – 1 даана.

Узарткыч түтүкчө – 1 даана.

Жер үчүн щеткасы – 1 даана

Кичи щетка – 1 даана.

Жылчык насадка – 1 даана.

Кепилдик талону – 1 даана.

Колдонмо – 1 даана.

ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨРҮ

Электр азыгы: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Номиналдуу иштетүү кубаттуулугу: 600 Вт

Максимальдуу кубаттуулугу: 1000 Вт

Синирүүнүн кубаттуулугу: 200 Вт

УТИЛИЗАЦИЯЛОО



Айлана чөйрөөнү коргоо максатында шайман менен азыктандыруучу элементтердин (эгерде топтомго кирсе) кызмат мөөнөтү бүткөндөн кийин турмуш-тиричилик калдыктары менен бирге таштабаңыз, шайман менен азыктандыруучу элементти андан ары утилизациялоо үчүн адистештирилген пункттарга бериңиз.

Шаймандарды утилизациялоодон пайда болгон калдыктарды милдеттүү түрдө чогултуп, андан соң белгиленген жолунда утилизациялоо зарыл.

Бул шайманды утилизациялоо жөнүндө кошумча маалымат алуу үчүн жергиликтүү өкмөткө, турмуш-тиричилик калдыктарды утилизациялоо кызматына же бул шайманды алган дүкөнгө кайрылыңыз.

Өңдүрүүчү шаймандардын жалпы иштөө принциптерине таасир этпеген дизайн, конструкция жана техникалык мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертпей өзгөртүү укугун сактайт, ошол себептен шайман менен колдонмонун арзыбаган айырмалар болуу мүмкүн. Колдонуучу ушундай келишпегендиктерди тапса, ал жөнүндө info@maxwell-products.ru электрондук почтасына жазып, шаймандын жаңырланган версиясын алса болот.

Шаймандын кызмат мөөнөтү – 3 жыл

Кепилдик

Кепилдик берүү шарттары тууралуу толук маалыматтар буюмду саткан сатуучудан алууга болот. Кепилдик шарттарына ылайык талап кылып сатылган товарга чек же дүмүрчөктү көрсөтүү керек.



RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

KG

Буюм иштеп чыгарылган датасы сериялык номурунда техникалык маалыматтар жадыбалында көрсөтүлгөн. Сериялык номуру он бир орундуу сан болот, анын биринчи төрт саны өндүрүш датасын көрсөтөт. Мисалы, сериялык номуру 0606xxxxxx болгон буюм 2006 жылдын июнинде (алтынчы айында) өндүрүлгөн.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ
С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.
ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ
ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.